

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 2656

[C — 2011/31486]

**29 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires**

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la Politique agricole,

Vu le Règlement (CE) n° 657/2008 de la Commission du 10 juillet 2008 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne l'octroi d'une aide communautaire pour la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves dans les établissements scolaires;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 29 décembre 1990, 5 février 1999 et 1<sup>er</sup> mars 2007, et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 septembre 2011 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires, les articles 3 et 4;

Vu la concertation entre les régions et les autorités fédérales du 1<sup>er</sup> juillet 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 7 juillet 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 juillet 2011;

Vu l'avis n° 50.148/1/V du Conseil d'Etat, donné le 18 août 2011, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les prix maximaux pouvant être demandés aux élèves par les établissements scolaires sont repris dans le tableau suivant :

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 2656

[C — 2011/31486]

**29 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen**

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 657/2008 van de Commissie van 10 juli 2008 houdende bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ten aanzien van de toekenning van communautaire steun voor de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 5 februari 1999 en 1 maart 2007, en het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het Besluit van het Brussels Hoofdstedelijke Regering van 8 september 2011 tot verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen, artikelen 3 en 4;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 1 juli 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 juli 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 14 juli 2011;

Gelet op het advies nr. 50.148/1/V van de Raad van State, gegeven op 18 augustus 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** De maximumprijzen die door de onderwijsinstellingen van de leerlingen gevorderd mogen worden zijn opgenomen in onderstaande tabel :

Catégorie/ Sous-Cat.	Code Produit	Description	par litre	par kg
I a	XL	Lait traité thermiquement en ce compris les boissons à base de lait sans lactose	1,25 €	1,29 €
I b	XLA	Lait traité thermiquement, chocolaté, additionné de jus de fruits ou aromatisé, contenant au minimum 90 % en poids de lait visé au point a) et au maximum 7 % de sucre ajouté et/ou de miel	1,50 €	1,55 €
I c	X9F	Produits à base de lait fermenté, sauf yaourt, additionnés ou non de jus de fruits, aromatisés ou non, contenant au minimum 90 % en poids de lait visé au point a) et au maximum 7 % de sucre ajouté et/ou de miel	1,75 €	1,80 €
I c	X9Y	Yaourt additionnés ou non de jus de fruits, aromatisés ou non, contenant au minimum 90 % en poids de lait visé au point a) et au maximum 7 % de sucre ajouté et/ou de miel	2,72 €	2,80 €
II	X8F	Produits à base de lait fermenté, sauf yaourt, aromatisés ou non, additionnés de fruits et contenant au minimum 80 % en poids de lait visé au point a) de la catégorie I et au maximum 7 % de sucre ajouté et/ou de miel	1,75 €	1,80 €
II	X8Y	Yaourt aromatisés ou non, additionnés de fruits et contenant au minimum 80 % en poids de lait visé au point a) de la catégorie I et au maximum 7 % de sucre ajouté et/ou de miel	2,72 €	2,80 €
III	XM	Fromages frais et transformés, aromatisés ou non, contenant au minimum 90 % de fromage en poids		4,00 €
IV	XP	Fromages "Grana Padano" et "Parmigiano Reggiano"		13,00 €
	XF	Fromages aromatisés ou non contenant au minimum 90 % de fromage en poids et ne relevant pas des catégories III et IV		9,50 €

Categorie/ Onder-cat.	Product code	Beschrijving	per liter	per kg
I a	XL	Warmtebehandelde melk met inbegrip van lactosevrije melkdrink.	1,25 €	1,29 €
I b	XLA	Warmtebehandelde melk waaraan chocolade of vruchtensap is toegevoegd of die gearomatiseerd is, die ten minste 90 gewichtspcenten bevat van de melk, vermeld in a), en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker en/of honing.	1,50 €	1,55 €
I c	X9F	Gefermenteerde melkproducten, behalve yoghurt waaraan al dan niet vruchtensap is toegevoegd, al dan niet gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspcenten bevatten van de melk, vermeld in a), en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker en/of honing.	1,75 €	1,80 €
I d	X9Y	Yoghurt waaraan al dan niet vruchtensap is toegevoegd, al dan niet gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspcenten onder a) bedoelde melk bevat en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker en/of honing.	2,72 €	2,80 €
II	X8F	Gefermenteerde zuivelproducten, behalve yoghurt waaraan vruchten zijn toegevoegd, die al dan niet gearomatiseerd zijn, en die ten minste 80 gewichtspcenten bevatten van de melk, vermeld in categorie I, a), en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker en/of honing.	1,75 €	1,80 €
II	X8Y	Yoghurt waaraan vruchten zijn toegevoegd, die al dan niet gearomatiseerd is, en die ten minste 80 gewichtspcenten bevat van de melk, vermeld in categorie I, a), en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker en/of honing	2,72 €	2,80 €
III	XM	Vers en verwerkte kaas, die al dan niet gearomatiseerd is, en die ten minste 90 gewichtspcenten bevat van de kaas.		4,00 €
IV	XP	"Grana Padano" en "Parmigiano Reggiano" kaas.		13,00 €
V	XF	Al dan niet gearomatiseerde kazen die ten minste 90 gewichtspcenten bevat van de kaas en die niet deel maken van de categorieën III en IV.		9,50 €

**Art. 2.** En application de l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 septembre 2011 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires, le montant de l'aide octroyée par la Région de Bruxelles-Capitale est égal, selon la catégorie de produit définie au niveau du Règlement européen (I à V), à un des montants suivants :

a) pour les produits de la catégorie I : € 18,15/100 kilogrammes ou € 18,69/100 litres;

b) pour les produits de la catégorie II : € 16,34/100 kilogrammes ou € 16,83/100 litres;

c) pour les produits de la catégorie III : € 54,45/100 kilogrammes ou € 56,08/100 litres;

d) pour les produits de la catégorie IV : € 163,14/100 kilogrammes ou € 168,03/100 litres;

e) pour les produits de la catégorie V : € 138,85/100 kilogrammes ou € 143,01/100 litres.

Bruxelles, le 29 septembre 2011.

B. CEREXHE

**Art. 2.** Overeenkomstig artikel 4 van het besluit van de Brussels Hoofdstedelijke Regering van 8 september 2011 tot verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen wordt het bedrag van de door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verleende tegemoetkoming, naargelang van de productcategorie omschreven in de Europese Verordening (I tot V), berekend als volgt :

a) voor producten van categorie I : € 18,15/100 kilogram of € 18,69/100 liter;

b) voor producten van categorie II : € 16,34/100 kilogram of € 16,83/100 liter;

c) voor producten van categorie III : € 54,45/100 kilogram of € 56,08/100 liter;

d) voor producten van categorie IV : € 163,14/100 kilogram of € 168,03/100 liter;

e) voor producten van categorie V : € 138,85/100 kilogram of € 143,01/100 liter.

Brussel, 29 september 2011.

B. CEREXHE